

6 mm BB



Smith & Wesson*



M & P* R8

*Trademarks of Smith & Wesson Corp. used under license.

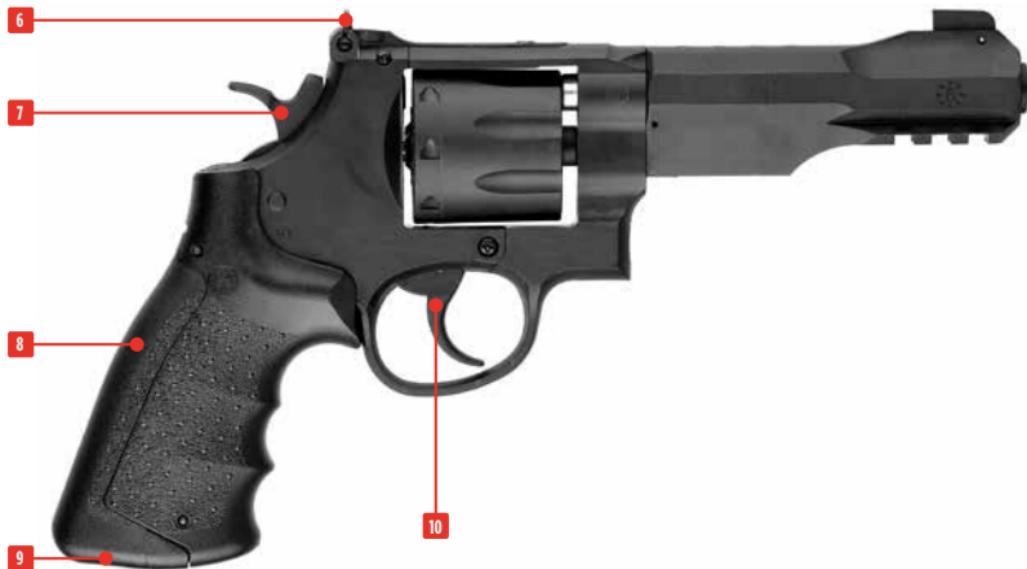


EN 01 Front sight
02 Muzzle
03 Cartridge ejector
04 Rotary magazine
05 Lock

DE 01 Korn
02 Mündung
03 Hülsenausstoßer
04 Trommelmagazin
05 Verriegelung

FR 01 Guidon
02 Bouche
03 Éjecteur de douille
04 Barillet
05 Verrou

ES 01 Punto de mira
02 Boca del cañón
03 Eyector de casquillos
04 Cargador de tambor
05 Mecanismo de bloqueo



EN 06 Rear sight
07 Hammer
08 Backstrap
09 CO₂ capsule piercing screw
10 Trigger

DE 06 Kimme
07 Hahn
08 Griffrücken
09 Kapselanstechschraube
10 Abzug

FR 06 Cran de mire
07 Chien
08 Dos de poignée
09 Vis perforante
10 Détente

ES 06 Alza
07 Martillo
08 Lomos de la empuñadura
09 Tornillo de perforación de la cápsula
10 Gatillo

**CAUTION**

- For your own safety and the safety of others, carefully read these instructions before using this gun.
- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.
- Please also always observe the legal regulations effective in your country for the use of arms.

ACHTUNG

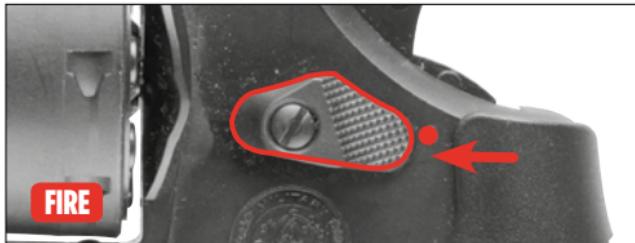
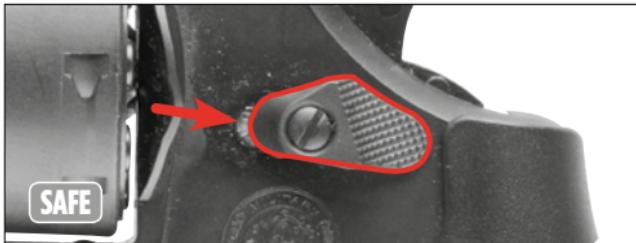
- Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie mit der Waffe erstmals handhaben.
- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.
- Bitte beachten Sie das jeweilige Waffengesetz in Ihrem Land.

**ATTENTION**

- Pour votre sécurité et celle d'autrui, lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'arme pour la première fois.
- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.
- Veillez à respecter la législation sur les armes en vigueur dans votre pays !

ATENCIÓN

- Por su propia seguridad y la de los demás, lea detenidamente las instrucciones de uso antes de disparar el arma por primera vez.
- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.
- Rogamos observe en todo caso la legislación vigente en su país sobre el uso de armas.





- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.
- Only use 12 g CO₂ capsules. • For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.

Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO₂ gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO₂ cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO₂ gas container.

- Verwenden Sie nur 12 g CO₂-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO₂-Kapsel entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO₂-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO₂ kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO₂-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO₂-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO₂-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO₂-Kapsel.



- Utilisez seulement des capsules de CO₂ de 12 g.
- Retirez la capsule de CO₂ avant de ranger l'arme.
- En retirant la capsule de CO₂, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe.

Veillez à ce que vos mains n'entrent pas en contact avec le gaz CO₂ qui s'échappe. Le contact avec la peau peut entraîner des gelures. Ne soumettez pas les capsules de CO₂ à une chaleur trop importante et ne les stockez pas à des températures supérieures à 54 °C. Respectez toujours les consignes de sécurité et avertissements figurant sur la capsule de CO₂ relatifs à l'utilisation et au stockage de capsules de CO₂.

- Utilice únicamente cápsulas CO₂ de 12 g.
- Para guardar el arma extraiga los cápsulas de CO₂.
- Al extraer el cápsula de CO₂, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.

Procure que sus manos no entren en contacto con el CO₂ en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga la cápsula de CO₂ a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.

3

INSERTING AND CHANGING THE CO₂ CAPSULES • EINSETZEN UND AUSTAUSCHEN DER CO₂-KAPSELN
SERTION DE LA CAPSULE DE CO₂ • INSERCIÓN DEL CAPSULA DE CO₂



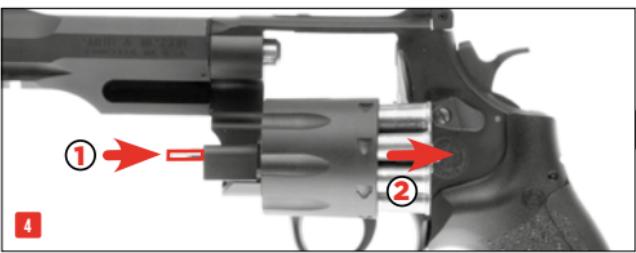
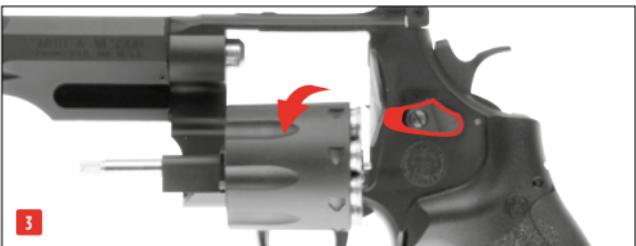


Only use flawless BBs. Never use the following BBs: (1) diameter larger than 6 mm, (2) with edges, (3) both halves not aligned, (4) used, soiled. Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precision BBs from Umarex / Walther. To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.

Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: ø 6 mm. Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln: (1) Durchmesser größer als 6 mm, (2) mit Grat, (3) versetzte Hälften, (4) gebraucht, verschmutzt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex / Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.

N'utilisez que des billes BB (sans défaut). N'utilisez jamais les types de billes BB suivants: (1) Diamètre supérieur à 6 mm (2) avec angles (3) moitiés déplacées (4) usagées, sales. Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex / Walther. Pour garantir le bon fonctionnement du chargeur, faites en sorte que les saletés et poussières n'entrent pas dans le chargeur.

Utilice únicamente bolas BB que no presenten defectos de calibre 6 mm. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB: (1) Diámetro superior a los 6 mm, (2) con cortes, (3) con mitades que no coinciden, (4) usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda usar bolas de precisión de la marca Umarex / Walther. Para garantizar el buen funcionamiento del magazín, evite que la suciedad o el polvo entren en el mismo.

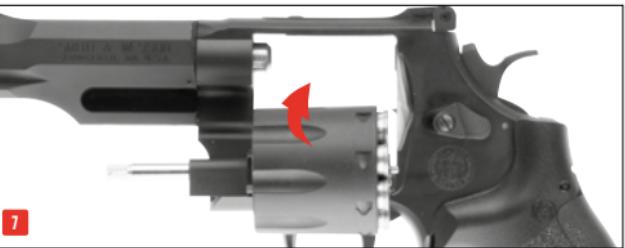
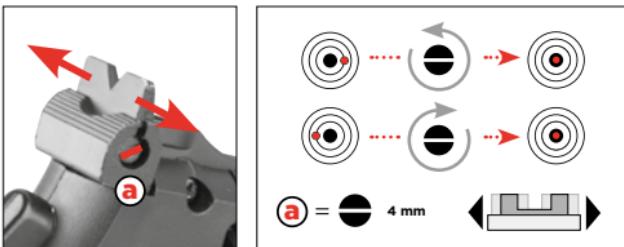
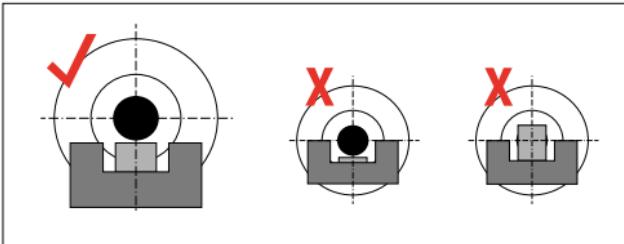
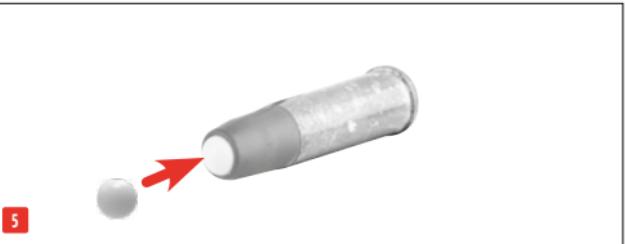


4

LOADING THE MAGAZINE • MAGAZIN LÄDEN
CHARGEMENT DU CHARGEUR • CHARGER DEL CARGADOR

5

SIGHTS • VISIERUNG • HAUSSE • MIRA
SHOOTING • SCHIESSEN • TIR • DISPARO



System / Power Source • System / Antrieb
 Système / Source de Propulsion • Sistema / Propulsión

CO₂ Airsoft • CO₂ Airsoft • Airsoft au CO₂ • Airsoft de CO₂



Caliber / Ammo • Kaliber / Munition
 Calibre / Munitions • Kaliber / Munitón

6 mm BBs



Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad

8



Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit
 Énergie / Vitesse • Energia / Velocidad

1,6 J : < 120 m/s



Sights • Visierung • Dispositif de visée • Dispositivo visor

Fixed front and rear adjustable • Korn fest und Kimme verstellbar
 Guidon fixe et hausse réglable • Mira fija y mira trasera ajustable



Trigger • Abzug • Detente • Accion

Double Action • Double-Action • Double Action • Double Action



Color • Farbe • Couleur • Color

Black • Schwarz • Noir • Negro



Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro

manual • manuell • manuel • manual



Barrel length • Lauflänge • Longueur canon • Longitud del cañón

116 mm

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant jusqu'à • Distancia máxima de peligro

200 m

Weight • Gewicht • Poids • Peso

630 g

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud

265 mm

PROBLEMS
PROBLEME
DYSFONCTIONNEMENTS
PROBLEMAS**POSSIBLE CAUSES**
MÖGLICHE GRÜNDE
CAUSES POSSIBLES
POSIBLES CAUSAS

Gun does not shoot
Waffe schießt nicht
l'arme ne tire pas
El arma no dispara

Safety activated
Waffe gesichert
Sécurité de l'arme endenchée
Seguro activado

CO₂ capsule not pierced
CO₂-Kapsel nicht angestochen
Capsule de CO₂ non percée rcée
Cápsula de CO₂ sin perforar

Dirty barrel
Lauf verschmutzt
Canon encrassé
Cañón sucio



Faulty shooting direction
Schlechte Schussleistung
Mauvaise performance de tir
Potencia de disparo deficiente

Low shooting speed
Geringe Schussgeschwindigkeit
Faible vitesse du projectile
Escasa velocidad de disparo



CO₂ capsule / Magazine empty
CO₂-Kapsel / Magazin leer
Capsule de CO₂ / Chargeur vide
Capsula a CO₂ / Caricatore vuoto

Extreme temperatures
Extreme Temperaturen
Températures extrêmes
Temperaturas extremas

Wrong ammunition
Falsche Munition
Mauvaises munitions
Munición errónea

Ammunition badly loaded
Munition falsch geladen
Munitions mal chargées
Munición mal cargada

Sight not properly adjusted
Visierung nicht richtig eingestellt
Dispositif de visée mal réglé
La mira no está bien ajustada





Smith & Wesson*

EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de

Covers models:

2.6447

WWW.UMAREX.COM